

2013. 3. év Távho

6. melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

## KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja

1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: [hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu) On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

### TÁJÉKOZTATÓ A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSÉRŐL

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_

KÉ nyilvántartási szám \_\_\_\_\_

#### I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI

##### I.1) AZ AJÁNLATKÉRŐKÉNT SZERZŐDŐ FÉL NEVE ÉS CÍME

<b>Hivatalos név:</b> Sárbogárd Város Önkormányzata		
<b>Postai cím:</b> Hősök tere 2.		
<b>Város/Község</b> Sárbogárd	<b>Postai irányítószám:</b> 7000	<b>Ország:</b> HU
<b>Kapcsolattartási pont(ok):</b>		<b>Telefon:</b> 25/520-260
<b>Címzett:</b> Varga István pályázati és közbeszerzési referens		
<b>E-mail:</b> <a href="mailto:b.ellenor@sarbogard.hu">b.ellenor@sarbogard.hu</a>		<b>Fax:</b> 25/520-280
<b>Internetcím(ek) (adott esetben)</b> Az ajánlatkérő általános címe (URL): <a href="http://www.sarbogard.hu">www.sarbogard.hu</a> A felhasználói oldal címe (URL):		

##### I.2) A NYERTES AJÁNLATTEVŐKÉNT SZERZŐDŐ FÉL NEVE ÉS CÍME

<b>Hivatalos név:</b> Cothec Energetikai Üzemeltető Kft
<b>Postai cím:</b> Aradi vértanúk u. 18

Város/Község Győr	Postai irányítószám: 9021	Ország: HU
Kapcsolattartási pont(ok):		Telefon:
Címzett:		
E-mail:		Fax:
<b>Internetcím(ek) (adott esetben)</b> Az ajánlattevő általános címe (URL):		

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

----

### I.3.) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA

Központi szintű [ ]	Közzolgáltató [ ]
Regionális/helyi szintű [x]	Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont]
Közzjogi szervezet [ ]	Egyéb [ ]

### I.4.) AZ AJÁNLATKÉRŐ TEVÉKENYSÉGI KÖRE

#### I.4.1) A KBT. IV. FEJEZETE/VI. FEJEZETE SZERINTI AJÁNLATKÉRŐK ESETÉN

<input checked="" type="checkbox"/> Általános közzolgáltatások	<input type="checkbox"/> Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció
<input type="checkbox"/> Védelem	<input type="checkbox"/> Szociális védelem
<input type="checkbox"/> Közrend és biztonság	<input type="checkbox"/> Szabadidő, kultúra és vallás
<input type="checkbox"/> Környezetvédelem	<input type="checkbox"/> Oktatás
<input type="checkbox"/> Gazdasági és pénzügyek	<input type="checkbox"/> Egyéb (nevezze meg):
<input type="checkbox"/> Egészségügy	

#### I.4.2) A KBT. V. FEJEZETE/VII FEJEZETE SZERINTI AJÁNLATKÉRŐK ESETÉN

<input type="checkbox"/> Víz [Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]	<input type="checkbox"/> Villamos energia [Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]
<input type="checkbox"/> Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása	<input type="checkbox"/> Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]	[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]
<input type="checkbox"/> Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése	<input type="checkbox"/> Vasúti szolgáltatások
[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]	[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]
<input type="checkbox"/> Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások	<input type="checkbox"/> Repülőtéri tevékenység
[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]	[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]
<input type="checkbox"/> Kikötői tevékenységek	<input type="checkbox"/> Postai szolgáltatások
[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]	[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

### II.1) MEGHATÁROZÁS

<b>II.1.1 ) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés</b>		
Sárbogárd közigazgatási területén távhő- és melegvíz-szolgáltatás nyújtása		
<b>II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye</b> (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)		
<b>a) <input type="checkbox"/> Építési beruházás</b>	<b>b) <input type="checkbox"/> Árubeszerzés</b>	<b>c) <input checked="" type="checkbox"/> Szolgáltatás</b>
<input type="checkbox"/> Kivitelezés <input type="checkbox"/> Tervezés és kivitelezés <input type="checkbox"/> Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően	<input type="checkbox"/> Adásvétel <input type="checkbox"/> Lízing <input type="checkbox"/> Bérlet <input type="checkbox"/> Részletvétel <input type="checkbox"/> Ezek kombinációja/Egyéb	Szolgáltatási kategória (az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)
<b><input type="checkbox"/> Építési koncesszió</b>		<b>Szolgáltatási koncesszió <input checked="" type="checkbox"/></b>
A teljesítés helye NUTS-kód	A teljesítés helye NUTS-kód	A teljesítés helye Sárbogárd NUTS-kód HU211
<b>II.1.3) A szerződéskötés időpontja</b> Dátum: 2010/04/12 (év/hó/nap)		
<b>II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége</b>		
Szolgáltatási koncesszió szerződés keretében, az önkormányzat által rendelkezésre bocsátott fűtőmű üzemeltetése, Sárbogárd közigazgatási területén távhő- és melegvíz-szolgáltatás nyújtása a vonatkozó jogszabályi előírások szerint a		

szolgáltatást igénybevevő fogyasztók részére.
<b>II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)</b> Fő szószedet Kiegészítő szószedet (adott esetben) Fő tárgy 65400000-7

## II.2) A KÖZBESZERZÉS ÉRTÉKE

<b>Az ellenszolgáltatás összege</b> (A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve)	ÁFA nélkül	ÁFA-val ÁFA (%)
Érték (arab számmal) 1817460000 Pénznem: HUF	[ ]	[x] 5 , 00

## II.3) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA

<p>Az időtartam hónap(ok)ban: vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)</p> <p>VAGY: kezdés: (év/hó/nap)</p> <p>befejezés: 2020/05/31 (év/hó/nap)</p> <p>VAGY: a teljesítés határideje</p> <p>a) a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)</p> <p>b) ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)</p> <p>A szerződés határozatlan időtartamra szól? igen [ ] nem [x]</p>
--

## II.4) A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE (RÉSZTELJESÍTÉSE) SZERINTI MENNYISÉG ÉS ELLENSZOLGÁLTATÁS

<b>II.4.1) A szerződés teljesítése (részteljesítése) szerinti mennyiség</b>							
Szolgáltatási koncesszió szerződés keretében, az önkormányzat által rendelkezésre bocsátott fűtőmű üzemeltetése, Sárbogárd közigazgatási területén távhő- és melegvíz-szolgáltatás nyújtása a vonatkozó jogszabályi előírások szerint a szolgáltatást igénybevevő fogyasztók részére.							
Szolgáltatási	koncesszió	esetén	az	ellenszolgáltatás	leírása:		
1.	Fizetett	nettó	bérleti	díj	összege	(Ft/év)	5.040.000
2.	A	fűtés	nettó	alapidíja		(Ft/légm <sup>3</sup> /év)	358,00
3.	A	használati	melegvíz	(vízfelmelegítés) nettó	alapidíja	(Ft/légm <sup>3</sup> /év)	44,00
4.a	A	hődíj	lakossági	nettó	értéke	(Ft/GJ)	3.437,50
4.b	A	hődíj	közületi	nettó	értéke	(Ft/GJ)	3.560,50
5.a	A	melegvíz	díjának	(vízfelmelegítés) lakossági	nettó	értéke	(Ft/vízm <sup>3</sup> ) 487,44
5.b	A	melegvíz	díjának	(vízfelmelegítés) közületi	nettó	értéke	(Ft/vízm <sup>3</sup> ) 504,88
<b>II.4.2) Az ellenszolgáltatás összege</b> [Csak a teljesített (részteljesített) végleges összértéket kérjük megadni]				ÁFA nélkül	ÁFA-val	ÁFA (%)	

Érték <i>(arab számmal)</i> 508 342 667 Pénznem: HUF	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 5 , 00
--	--------------------------	--

### III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

#### III.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA

<b>III.1.1) Az eljárás fajtája</b>	
<b>III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást]</b>	
<input type="checkbox"/> Nyílt <input type="checkbox"/> Meghívásos <input checked="" type="checkbox"/> Gyorsított meghívásos <input type="checkbox"/> Versenypárbeszéd	<input type="checkbox"/> Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos <input type="checkbox"/> Gyorsított tárgyalásos <input type="checkbox"/> Hirdetmény nélküli tárgyalásos <input type="checkbox"/> Keretmegállapodásos eljárás
<b>III. 1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén</b>	
<input type="checkbox"/> Nyílt <input type="checkbox"/> Meghívásos <input type="checkbox"/> Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos <input type="checkbox"/> Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos <input type="checkbox"/> Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos	<input type="checkbox"/> Hirdetmény nélküli tárgyalásos <input type="checkbox"/> Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos <input type="checkbox"/> Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos <input type="checkbox"/> Keretmegállapodásos
<b>III. 1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)</b>	
<input type="checkbox"/> Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli <input checked="" type="checkbox"/> Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos <input type="checkbox"/> Hirdetménnyel induló, tárgyalásos	

#### III.2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK

<b>III.2.1) Bírálati szempontok <i>(csak a megfelelőt jelölje meg)</i></b>
A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás <input type="checkbox"/> VAGY Az összességében legelőnyösebb ajánlat <input checked="" type="checkbox"/>

#### III.3) HIVATKOZÁS A LEFOLYTATOTT KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSSAL KAPCSOLATOS

## KORÁBBI KÖZZÉTÉTELEKRE/TÁJÉKOZTATÁSRA

### III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: *(év/hó/nap)*

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

*ÉS / VAGY*

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: *(év/hó/nap)*

A hirdetmény száma a KÉ-ben: / *(KÉ-szám/évszám)*

### III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja

Dátum: 2009/11/12 *(év/hó/nap)*

### III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: *(év/hó/nap)*

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

*ÉS / VAGY*

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2010/03/24 *(év/hó/nap)*

A hirdetmény száma a KÉ-ben: 7181 / 2010 *(KÉ-szám/évszám)*

## IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE

### IV.1) SZERZŐDÉSSZERŰ TELJESÍTÉS

IV.1.1) A szerződés teljesítése szerződésszerű volt-e? igen [ ] nem [ ]

IV.1.2) Nem szerződésszerű teljesítés esetén a szerződésszegés típusa, leírása, indoka:

IV.1.3) A szerződésszegést elkövető(k) neve, címe:

### IV.2) SZERZŐDÉSSZERŰ RÉSZTELJESÍTÉS

IV.2.1) A szerződés részteljesítése szerződésszerű volt-e? igen [x] nem [ ]

IV.2.2) Nem szerződésszerű részteljesítés esetén a szerződésszegés típusa, leírása, indoka:

IV.2.3) A szerződésszegést elkövető(k) neve, címe:

#### IV.3) SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

<b>IV.3.1) A szerződést módosították-e? igen [ ] nem [x]</b>
<b>IV.3.2) Hivatkozás a szerződés módosításáról szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre</b> A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: <i>(év/hó/nap)</i> A hirdetmény száma a KÉ-ben: / <i>(KÉ-szám/évszám)</i>

#### V. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

<b>V.1) Egyéb információk:</b>
<b>V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:</b> A hirdetmény tartalmával egyetért
<b>V.3) DÁTUM:</b> 2013/05/31 <i>(év/hó/nap)</i>